

**REGISTERBESKRIVNING**  
enligt 10 § personuppgiftslagen (523/1999)

15.8.2007

1. Den registeransvarige	Namn Österbottens förbund
	Kontaktuppgifter PB 174 65101 Vasa tel. 06-320 6500
2. Registerärendenas handläggare och/eller kontaktperson	Namn Irina Nori / Stefan Rannanpää
	Kontaktuppgifter Irina Nori, Tel: 044 032 0644, e-post: irina.nori@obotnia.fi Stefan Rannanpää, Tel: 06- 320 6534, e-post: stefan.rannanpaa@obotnia.fi
3. Registrets namn	Österbottens landskapsportal / Portal passport
4. Syftet med behandlingen av personuppgifter (registrets användningsändamål)	<p>- Att kunna erbjuda personliga tjänster åt användare (såsom t.ex. personlig e-postadress)</p> <p>- Att förenkla användningen av portalens tjänster genom att koncentrera alla tillgängliga tjänster under ett användarnamn och lösenord för användare</p> <p>- Att förenkla ansökning av användarrätt i nuvarande och kommande moduler utan att behöva registrera sig på flera ställen</p> <p>- Att i framtiden kunna erbjuda personliga tjänster beroende på t.ex. vilken kommun man bor.</p> <p>Användarregistret kan även användas för informering av portalens tjänster till användare. Denna informering görs i såna fall av registerinnehavaren. Exempel på dessa tjänster kan vara t.ex. kommunala tjänster som erbjuds via portalen.</p> <p>Användare kan på egen hand registrera sig eller uppdatera sina egna uppgifter via portalen.</p> <p>Användare kan registrera sig i någon av portalens moduler genom att först skaffa sig ett Portal-passport. Registrering i vissa moduler kan kräva tilläggsinformation, som användaren fyller i samband med registreringen.</p>
5. Registrets datainnehåll	<p>I samband med att användare registreras krävs följande uppgifter:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Användarnamn</li><li>- Lösenord</li><li>- För- och efternamn</li><li>- Adress</li><li>- Postanstalt och postnummer</li><li>- Land</li><li>- E-postadress</li></ul> <p>Valfria uppgifter:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Titel</li><li>- Företag el. förening</li><li>- Beskrivning av föreningen el företaget</li><li>- Kommun</li><li>- Telefon</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fax</li> <li>- GSM</li> <li>- Webadress</li> </ul> <p>För systemet samlas språkvalet in.</p>
6. Regelmässiga uppgiftskällor	1. Användarens angivna uppgifter i samband med registrering.
7. Regelmässigt utlämnande och översändande av uppgifter utanför EU eller EES	Uppgifterna förmedlas inte till utomstående. Ifall användaren vill registrera sig i någon av portalens moduler används de uppgifter som grund vid registreringen, mao. sänds de uppgifterna till portalmodulens utgivare. Användaren gör denna registrering enligt eget val.
8. Principerna för skyddet av registret	<p>B. ADB-register</p> <p>Vissa personer inom Österbottens förbund som är involverade i landsskapsportalen samt personer vid Wasa Net&amp;Software Oy Ab som ansvarar för att portalen tekniskt fungerar. Vid registreringar i andra moduler skickas uppgifter till respektive upprätthållare av specifik modul. Systemet är skyddat med brandmur.</p>